

Ispunjuje samo sud

Poslovni broj

Bilješka suda o primitku

Tužba zbog opomene u djelatnosudskom postupku

Sud ⁽⁰¹⁾ *

STRANKE I NJEVI ZASTUPNIKI/ZASTUPNICE ⁽⁰²⁾

Tužitelj/tužiteljica ⁽⁰²⁾

Akademski stupanj Prezime ili firma *

Ime

Zaposlenje

Adresni kod

Adresa

Ulica/hižni broj/štiga/broj vrat *

Poštanski broj *

Mjesto *

Zemlja *

Ostali podatki

Telefonski broj

Ostali podatki

Stranke i njevi zastupnici/zastupnice ⁽⁰²⁾

1 - Stranke i njevi zastupnici/zastupnice

Izbor strankov i njevih zastupnikov/zastupnic *

Tužitelj/tužiteljica Zastupnik/zastupnica tužitelja/tužiteljice Optuženik/optuženica Zastupnik/zastupnica optuženika/optuženice

Akademski stupanj Prezime ili firma Ime

Zaposlenje Adresni kod

Adresa

Ulica/hižni broj/štiga/broj vrat

Poštanski broj Mjesto Zemlja

Ostali podatki

Telefonski broj

Ostali podatki

2 - Stranke i njevi zastupnici/zastupnice

Izbor strankov i njevih zastupnikov/zastupnic *

Tužitelj/tužiteljica Zastupnik/zastupnica tužitelja/tužiteljice Optuženik/optuženica Zastupnik/zastupnica optuženika/optuženice

Akademski stupanj Prezime ili firma Ime

Zaposlenje Adresni kod

Adresa

Ulica/hižni broj/štiga/broj vrat

Poštanski broj Mjesto Zemlja

Ostali podatki

Telefonski broj

Ostali podatki

3 - Stranke i njevi zastupniki/zastupnice

Izbor strankov i njevih zastupnikov/zastupnic *

Tužitelj/tužiteljica Zastupnik/zastupnica tužitelja/tužiteljice Optuženik/optuženica Zastupnik/zastupnica optuženika/optuženice

Akademski stupanj Prezime ili firma Ime

Zaposlenje Adresni kod

Adresa

Ulica/hižni broj/štiga/broj vrat

Poštanski broj Mjesto Zemlja

Ostali podatki

Telefonski broj

Ostali podatki

PODATKI U VEZI S POSTUPKOM TEREĆENJA I POVLAČENJA

Povlačenje taksov ^(A) *

- Prez takse polag §
- Povlačenje taksov s konta, ki proizlazi iz adresnoga koda
- Povlačenje taksov sa sljedećega drugoga konta IBAN BIC
- Odobrena mi je besplatna pravna pomoć
- Prosim za besplatnu pravnu pomoć
- Takse su jur plaćene

PREDMET SVADJE

Predmet

Predmet svadje ⁽⁰³⁾

Pinezno plaćanje

Vridnost svadje *

Vridnost svadje prez uzgrednih tražbin polag § 54 stavka 2 JN-a

Valja za slučaj advokata/advokatice ili notara/notarice ⁽⁰⁴⁾

Dana je punomoć, uključivši punomoć za primanje utuženoga iznosa. Polag § 19a RAO-a se potribuje da se troški platu na adresu zastupnika/zastupnice tužitelja/tužiteljice/tužitelj.

Valja za slučaj zastupnika/zastupnice polag § 40 stavka 1 broja 2 i 3 ASGG-a

Dana je punomoć, uključivši punomoć za primanje utuženoga iznosa, nadomješćenja troškov i izdavanj.

Bankovni podatki zastupnika/zastupnice tužitelja/tužiteljice/tužitelj ⁽⁰⁵⁾

IBAN BIC

Tužbeno potribovanje (prez činžev i troškov) ⁽⁰⁶⁾

Potribovani kapital _____ udio uzgredne tražbine _____

Potribuje se da se naredi optuženiku/optuženici, da u roku od 14 dan (u cijelom) plati potribovani kapital uključivši činže i troške pak da u roku od četrnaest dan interesnomu zastupništvu odnosno udruženju staližev zastupnika/zastupnice tužitelja/tužiteljice/tužiteljev (§ 40 stavak 1 broj 2 ASGG-a) plati nadomješćenje troškov.

Činžno razdoblje ⁽⁰⁷⁾

Činži na

ljeta [J] pol ljeta [H] četvrt ljeta [V] misec [M]

Činži ⁽⁰⁷⁾

1 - Činži u procenti	iz (iznos)	od (datum)	do (datum)/za činžno razdoblje polag § 456 Zakonika poduzeć, UGB, zapisati „B“
_____	_____	_____	_____
2 - Činži u procenti	iz (iznos)	od (datum)	do (datum)/za činžno razdoblje polag § 456 Zakonika poduzeć, UGB, zapisati „B“
_____	_____	_____	_____
3 - Činži u procenti	iz (iznos)	od (datum)	do (datum)/za činžno razdoblje polag § 456 Zakonika poduzeć, UGB, zapisati „B“
_____	_____	_____	_____

Činži na činže

Činži na činže u procenti od dostave tužbe od _____

Kapitalizacija činžev

Kapitalizacija činžev _____ Iznos činžev (izračunao tužitelj/tužiteljica)

Da Ne

Standardni troški ⁽⁰⁸⁾

(samo za advokate/advokatice)

Tarifni broj

TP 2 [2] TP 3 [3]

prez USt-a

Da Ne

Nadomješćenje troškov ⁽⁰⁸⁾

(samo za intèresno zastupništvo odnosno za udruženje staližev tužbenoga zastupnika)

Nadomješćenje troškov polag § 58a ASGG-a _____ Iznos (troški) _____ prez USt-a

Da Ne

Da Ne

Ostala izdavanja / troški ⁽⁰⁸⁾

1 - Ostala izdavanja / troški	Iznos
_____	_____
2 - Ostala izdavanja / troški	Iznos
_____	_____

Tužitelj prosi/tužiteljica prosi/tužitelji prosu, da mu/joj/im se dostavi primjerak izdane platne zapovidi, ka je postala izvršiva.

Pažnja: U slučaju da se izdavanje platne zapovidi dostigne himbom ili pokušava dostignuti himbom, i to netočnimi ili nepotpunimi podatki u tužbi, u prvom redu uzgrednom tražbinom polag § 54 Abs. 2 JN-a kot dio glavne tražbine, a da se to ne napominja posebno, sud mora narediti kaštigu zbog obidije od najmanje 100 eurov (§ 245 ZPO-a).

Podatki o nadležnosti ⁽⁰⁹⁾

Ispuniti samo, ako se potribeuje osebujna nadležnost, ka ne proizlazi iz podatkova mjesta stanovanja ili uobičajenoga boravka optuženika/optuženice.

Pošanski broj *

Mjesto *

- Mjesto stanovanja ili uobičajeni boravak zaposlenika/zaposlenice za vrime djelatnoga odnosa [W]
- Djelatno mjesto [A]
- Mjesto uplate pinez [O]
- Mjesto je dogovoreno za sudsku nadležnost [G]
- Mjesto je mjesto nesriće ili mjesto nastanka škode [U]

Opis i višina potribovanja ⁽¹⁰⁾

Kodi potribovanja

13 Redovito primanje

14 Osebujno plaćanje

15 Prikvrime ure

16 Otkazno nadomješćenje

17 Nadoknada i nadomješćenje za odmor

18 Otpravnina

19 Dodatki/doplate

21 Ostalo nadomješćenje škode

22 Ostala potribovanja

45 Službena odgovornost

47 Insolvencije

70 Minice

1 - Potribovanje

Kod * Opis potribovanja (podatki o djelatnom odnosu i potribovanja, ka se tiraju)

--	--	--	--

Potvrda broj	Datum odnosno razdoblje od	do datum	Tražbina/ostatak tražbine

2 - Potribovanje

Kod * Opis potribovanja (podatki o djelatnom odnosu i potribovanja, ka se tiraju)

--	--	--	--

Potvrda broj	Datum odnosno razdoblje od	do datum	Tražbina/ostatak tražbine

Dopunski opis potribovanja

--

Utženi iznos nije plaćen premda je dospio na plaćanje.

Odgovornost optuženika/optuženice/optuženikov ⁽¹¹⁾

Ovde se upisuju samo optužene stranke, ke kot član/članica društva, žirant/žirantica, jamac (i plaćnik/plaćnica), vlasnik/vlasnica vozila ili kot osiguranje odgovaraju osobno.

Kratki nazivi (kodi)

P Član/članica društva, ki/ka odgovara osobno	Z Žirant/žirantica i plaćnik/plaćnica	F vlasnik/vlasnica vozila
	B Žirant/žirantica	V Osiguranje

1 - Optuženik/optuženica

Kod jamstva * Titula, prezime, ime ili firma optuženika/optuženice

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

2 - Optuženik/optuženica

Kod jamstva * Titula, prezime, ime ili firma optuženika/optuženice

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

3 - Optuženik/optuženica

Kod jamstva * Titula, prezime, ime ili firma optuženika/optuženice

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

Prijelaz tražbine ⁽¹²⁾

Opisano potribovanje u polju grupe "Opis i višina potribovanja (10)" je prešlo na tužitelja/tužiteljicu/tužitelje na temelju

ustupanja [A] vrsti plaćanja/otkupa [Z] sudske (egzekutivne) doznake [E]

Prijašnji vjerovnik/vjerovnica (titula, prezime, ime ili firma), u slučaju sudske (egzekutivne) doznake i sud, poslovni broj i datum egzekucijskoga odobrenja

<input type="text"/>

Podatki o potribovanju činžev ⁽¹³⁾

Ispunite samo ako potribovate druge činže nego zakonske (ako su tražbine u vezi s djelatnim odnosom nastale po 16. marcu 2013. ljeta iznašaju 9,2 procentne bode – ako su nastale tražbine pred 16. marcom 2013. ljeta osam procentnih bodov – nad temeljnom činžnom kvotom ka je valjala na dan dospeloga plaćanja, u svi drugi slučajji 4%) (§ 49a ASGG-a).

- Dogovoreni su činži u višini činžne kvote, ka je spomenuta u tužbenom potribovanju. [V]
- Tužitelj je mogao/tužiteljica je mogla/tužitelji su mogli investirati svoja slobodna pinezna sredstva uz činžnu kvotu, ka je spomenuta u tužbenom potribovanju. [A]
- Tužitelj/tužiteljica/tužitelji otvara/otvaraju kredit, ki je najmanje tako visok kot potribovanje tužbe i ki se mora učinžiti uz činžnu kvotu, ka je spomenuta u tužbenom potribovanju. [K]
- Plaćanjem se je kasnilo barem malo nemarno. [F]
- Premda se je upozorilo na to, da je potribovanje otvoriti kredit, nije uslijedilo plaćanje. [U]

Dokazi za točnost izlaganja ⁽¹⁴⁾

1 - Dokaz

Dokaz

Isprave Svidoki Stručnjaki Očivid Saslušanje strankov

Daljnji navodi u vezi dokazivanja (ime, adresa, naziv, stručno područje itd.)

2 - Dokaz

Dokaz

Isprave Svidoki Stručnjaki Očivid Saslušanje strankov

Daljnji navodi u vezi dokazivanja (ime, adresa, naziv, stručno područje itd.)

3 - Dokaz

Dokaz

Isprave Svidoki Stručnjaki Očivid Saslušanje strankov

Daljnji navodi u vezi dokazivanja (ime, adresa, naziv, stručno područje itd.)

4 - Dokaz

Dokaz

Isprave Svidoki Stručnjaki Očivid Saslušanje strankov

Daljnji navodi u vezi dokazivanja (ime, adresa, naziv, stručno područje itd.)

Daljnje izlaganje ⁽¹⁵⁾

Potpis/potpisi ili znak tužitelja/tužiteljice/tužiteljev ili
zastupnika/zastupnice tužitelja/tužiteljice/tužiteljev

Objašnjenja u vezi tužbe zbog opomene

Sa* označena polja se obavezno moraju ispuniti; označite križićem odgovarajući kvadratić.

Ov formular se more hasnovati samo za tužbe u djelatnosudskom postupku, s kimi se potribeje isključivo onakovo plaćanje, ko ne prekoračuje pinezni iznos od 75.000 eurov. Ovu tužbu morete po potriboći predati usmeno na zapisnik kod nadležoga zemaljskoga suda, ki je istovrimeno i sud za djelatne i socijalne svadje (procesni sud) i kod kotarskoga suda, ki je u drugom mjestu i u čijem području boravite, stanujete ili djelate. U slučaju da vam nešto nije jasno pri ispunjivanju formulara ili da ne razumite objašnjenja, je moguće na službeni dan besplatno pitati za pravni tanač. Označite križićem odgovarajući kvadratić! Svi iznosi se bilježu u euri. Drugačije se u grupi polj „15“ moraju dati potribne informacije. Slove i broji, ki su spomenuti u sljedećem tekstu se odnašaju na grupe polj u formularu. Ako u formularu u pojedini grupa polj nije bilo dost mjesta za vaše navode, hasnujte prvo grupu polj 15 „Daljnji navodi“, a potom priložite toliko čedulov kot potribno, i to svenek uz napomenu grupe polj, ke kanite upotpuniti.

(A) U ovoj grupi polj se mora spomenuti, je li se sudske takse neka uberu postupkom terećenja ili povlaćenja. U tom slučaju je potribno zapisati IBAN i BIC konta, ki se neka tereti. Ako ste prosili za besplatnu pravnu pomoć, morate priložiti ispunjen „Prijedlog za odobrenje besplatne pravne pomoći, priznanje imanja“. Ako su takse jur plaćene, se to mora dokazati pričvršćenjem potvrde na tužbi (§ 4 stavak 2 Zakona o sudski taksa, GGG).

(01) Ovde se bilježi nadležni zemaljski sud, ki je istovrimeno i sud za djelatne i socijalne svadje. Principijelno je nadležan on sud, u čijem sudsom području optuženik/optuženica ima svoje mjesto stanovanja ili uobičajeni boravak. Zvana toga se po izboru tužitelja/tužiteljice/tužiteljev bilježi i sud, u čijem području zaposlenik/zaposlenica ima svoje mjesto stanovanja ili uobičajeni boravak za vrime djelatnoga odnosa ili je svoje mjesto stanovanja ili uobičajeni boravak za vrime djelatnoga odnosa imala u hipcu prestanka djelatnoga odnosa, kade poduzeće ima svoje sidišće, kade se redovito obavlja barem jedan dio djela, a ako je djelatni odnos jur prestao, kade se je obavljao barem jedan dio djela, kade uslijedi uplata pinez, a ako je djelatni odnos prestao, kade je uslijedila uplata pinez.

(02) Ovde se prvo bilježu tužitelj/tužiteljica/tužitelji, potom eventualni zastupnik/eventualna zastupnica tužitelja/tužiteljice/tužiteljev i na kraju optuženik/optuženica/optuženiki.

(03) Ovde se kot vridnost svadje bilježi tužbeno potribovanje s valutom, ali prez eventualnih uzgrednih tražbin polag § 54 stavka 2 JN (kapitalizirani činži, troški za inkaso, troški za opomenu i ostali troški izvansudskih mjerov tiranja i podmirivanja).

(05) Ovde se more zapisati IBAN i BIC tužitelja/tužiteljice ili zastupnika/zastupnice tužitelja/tužiteljice. U tom slučaju se optuženiku/optuženici pri elektroničkom obdjelivanju skupa s platnom zapovijdu šalje i uplatnica za uplaćanje tražbine.

(06) Kot potribovani kapital se bilježi iznos s valutom, koga je dužan optuženik/dužna optuženica, ki uključuje uzgredne tražbine kot na priliku dogovorene troške za opomenu, ali prez činžev i troškov. Uzgredne tražbine se dodatno bilježu u za to predvidjenom polju. I osebivosti tužbenoga potribovanja (na priliku bruto tražbina minus isplaćenoga neto iznosa) se moru spomenuti. Uzgredne tražbine, ke su uključene u potribovanom kapitalu se separatno bilježu u za to predvidjenom kvadratiću.

(07) Ovde se moru potribovati činži. Označiti se mora križićem činžno razdoblje (J, H, V, M). Za zakonske činže iznaša lje to dan; drugi, ne zakonski činži se moraju opravdati u polju „13“, a ako potribno u polju „15“. Polje „Iznos činžev“ se hasnuje samo za (kapitalizirane) činže, kim je poračunan iznos i ki još nisu zeti u obzir u popisu nad ovim poljem.

(08) Samo advokati/advokatice moru potribovati „Standardne troške“. Zvana toga tužitelj/tužiteljica/tužitelji ovde u stupcu „Ostala izdavanja / troški“ mora/moraju potribovati na priliku uložene sudske takse i druga gotovinska izdavanja, za ka postoji potvrda kotno za prijavne upite, poštarine i kopirne troške.

(09) Špecifikacija mjesta u vezi s nadležnošću se bilježi samo onda, ako se potribeje osebujna nadležnost, ka se razlikuje od uobičajene sudske nadležnosti optuženika/optuženice/optuženikov (to znači od mjesta stanovanja ili od uobičajenoga boravka), na priliku zbog djelatnoga mjesta. Ako nadležnost bazira na drugi okolnosti nego su predvidjene u ovom polju, se upisuju odgovarajući podatki u grupi polj „15“.

(10) Ovde se moru redom upisivati različne tražbine jedna uz drugu, a moraju se naznačiti svenek s pravim kodom. Kod 70 se ne hasnuje za mandatni minični postupak. Ako ne morete najti pravi kod, hasnujte kod „Ostala potribovanja“ (kod 22). Zbroj tražbin, ke su upisane u zadnjem stupcu, mora iznašati potribovani kapital u grupi polj „06“. Polje „Dopunski opis potribovanja“ stoji na raspolaganje za detaljnije izlaganje.

(11) Osebit uzrok jamćenja za optuženika/optuženicu se samo onda upisuje, ako on/ona ionako ne jamči jur polag pravnoga odnosa (na priliku za prouzrokovanu škodu ili ugovor).

(12) Ovde se upisuje potencijalni prijelaz prava na tražbinu od jednoga/jedne polag pravnoga odnosa ovlašćenoga vjerovnika/ovlašćene vjerovnice na tretoga/tretu. Ako prijelaz tražbine bazira na drugi okolnosti nego su predvidjene u ovom polju, se odgovarajući podatki bilježu u grupi polj „15“.

(13) Ovde se more opravdati činžno potribovanje grupe polj „07“, ko odstupa od zakonskih činžev. Zakonski činži za tražbine u vezi s djelatnim odnosom iznašaju 9,2 procentne bode nad temeljnom činžnom kvotom, ka je valjala na dan dospiloga plaćanja (§ 49a ASGG-a). Odredba valja za tražbine, ke su nastale od 16. marca 2013. ljeta početo. Tražbine, ke postuju još od vrimena pred 16. marcom 2013. ljeta, se tretiraju po dotadašnji odredba (8 procentnih bodov nad temeljnom činžnom kvotom). Tvrđnje uz kvadratić „F“ i „U“ predstavljaju dopunsko izlaganje u vezi s podatki kvadratićev „A“ i „K“. Ako činžno potribovanje bazira na drugi okolnosti nego su predvidjene u ovom polju, se odgovarajući podatki bilježu u grupi polj „15“.

(14) Ovde se napominjaju dokazna sredstva, na temelju kih tužitelj/tužiteljica/tužitelji namjeravaju dokazati svoje tvrdnje u pogledu na stvarno stanje.

(15) Ovde su mogući daljnji navodi, ako izgleda da najperdani navodi u pojedini polji nisu bili dost precizni ili ako u formularu nije bilo dost mjesta. Onda se bilježi uput (na priliku „Nastavak polja 10:“).